



Thinking of you
Electrolux



EWS 1254SDU

.....
UK ПРАЛЬНА МАШИНА

.....
ІНСТРУКЦІЯ



ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	3
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
3. ОПИС ВИРОБУ.....	6
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	6
5. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ ПРАННЯ.....	7
6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	10
7. ФУНКЦІЇ.....	11
8. НАЛАШТУВАННЯ.....	12
9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	13
10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	13
11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	17
12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....	18
13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	23
14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	26

З ДУМКОЮ ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного професійного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний – сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат.

Компанія Electrolux вітає вас!

Відвідайте наш веб-сайт:



Поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, сервісна інформація:

www.electrolux.com/webselfservice



Зареєструйте виріб, щоб отримати покращене обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбання приладдя, витратних матеріалів та оригінальних запчастин для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

РОБОТА З КЛІЄНТАМИ ТА СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

У разі звертання до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію: модель, номер виробу (PNC), серійний номер.

Цю інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

 Увага! Важлива інформація з техніки безпеки

 Загальна інформація й рекомендації

 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення чи експлуатацію. Інструкції з користування приладом слід зберігати з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від восьми років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями й особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після проведення інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Пакувальні матеріали слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Усі м'які засоби слід тримати в недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей і домашніх тварин до відчинених дверцят приладу.
- Не можна доручати чищення або технічне обслуговування приладу дітям без відповідного нагляду.

1.2 Загальні правила безпеки

- Не змінюйте технічні характеристики приладу.
- Дотримуйтесь максимального обсягу завантаження 5 кг (див. розділ «Таблиця програм»).
- Мінімальний робочий тиск води має становити 0,5 бар (0,05 МПа), а максимальний — 8 бар (0,8 МПа).
- Килим не повинен закривати вентиляційні отвори в основі приладу (за наявності).
- Прилад слід підключати до водопроводу за допомогою нових наборів шлангів, що

постачаються. Повторно використовувати старі набори шлангів не можна.

- У разі пошкодження електричного кабелю виробник або його авторизований сервісний центр чи інша кваліфікована особа має замінити його. Робити це самостійно небезпечно.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки.
- Не використовуйте воду з пульверизатора або пар для чищення приладу.
- Очищуйте прилад м'якою вологою тканиною. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не застосовуйте абразивні засоби, абразивні серветки, розчинники або металеві предмети.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Установка

- Перед встановленням приладу потрібно видалити всі транспортувальні болти і пакувальні матеріали.
- Збережіть транспортувальні болти. Коли ви знову переміщуватимете прилад, необхідно буде заблокувати барабан.
- Прилад важкий, тому будьте обережні, пересуваючи його. Обов'язково одягайте захисні рукавички.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення, що постачаються із приладом.
- Не встановлюйте та не користуйтеся приладом у приміщеннях, де температура опускається нижче 0 °C або де він може бути під впливом атмосферних явищ.
- Переконайтеся, що підлога, на якій буде встановлено прилад, є рівною, міцною, чистою і термостійкою.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відкрити дверцята приладу.

- Подбайте про те, щоб повітря могло вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Відрегулюйте ніжки для забезпечення необхідної відстані між приладом та килимом.

2.2 Підключення до електромережі

- Прилад повинен бути заземленим.
- Завжди користуйтеся правильно встановленою протиударною розеткою.
- Переконайтеся, що електричні параметри на табличці з технічними даними відповідають параметрам електромережі. У разі невідповідності слід звернутися до електрика.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, звертайтеся до нашого авторизованого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку у розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки

- є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не торкайтеся кабелю живлення чи штепсельної вилки вологими руками.
- Не тягніть за кабель живлення при відключенні приладу від мережі. Вимкнення з розетки завжди здійснюйте, витягаючи за штепсельну вилку.
- Лише для Великобританії й Ірландії. Прилад має електричну вилку 13 А. Необхідно замінити запобіжник в електричній вилці, щоб використовувати запобіжник 13 А ASTA (BS 1362).
- Цей прилад відповідає директивам ЄС.

2.3 Підключення до водопроводу

- Стежте за тим, щоб не пошкодити водяні шланги.
- Перш ніж підключити прилад до нових труб або до труб, які впродовж тривалого часу не використовувалися, зачекайте, поки потік води стане прозорим.
- При першому користуванні приладом переконайтеся у відсутності протікання.

2.4 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Цей прилад призначено лише для домашнього використання.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці м'яючого засобу.
- Не кладіть займисті речовини чи предмети, змочені в займистих речовинах, усередину приладу, поряд із ним або на нього.
- Подбайте про те, щоб у близькі не залишалось металевих предметів.
- Не підставляйте під прилад ємність для збору води в разі можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру за інформацією про приладдя, яке дозволяється використовувати.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може бути гарячим.

2.5 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

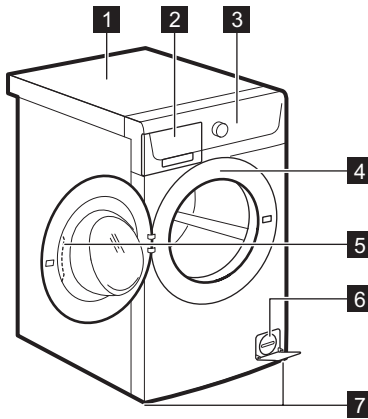
Існує небезпека задушення.

- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.
- Зніміть замок із дверцят, щоб уникнути запирання дітей і домашніх тварин у приладі.

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

3. ОПИС ВИРОБУ

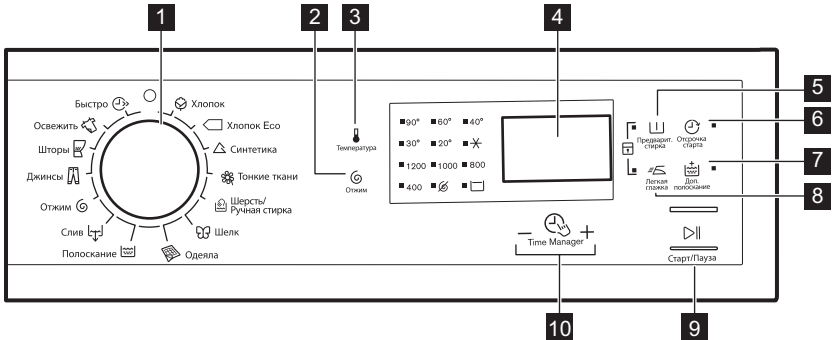
3.1 Огляд приладу




- 1 Верхня кришка
- 2 Дозатор миючого засобу
- 3 Панель керування
- 4 Ручка дверцят
- 5 Фільтр зливного насоса
- 6 Табличка з технічними даними
- 7 Ніжки для вирівнювання приладу

4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

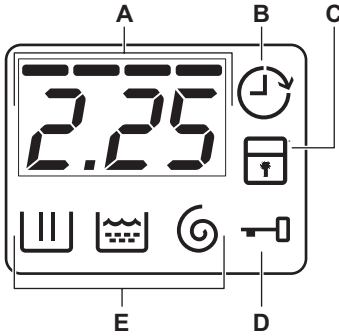
4.1 Опис панелі керування







- 1 Перемикач програм
- 2 Сенсорна кнопка зменшення швидкості віджимання (Отжим)
- 3 Сенсорна кнопка температури (Температура)
- 4 Дисплей
- 5 Сенсорна кнопка попереднього прання (Предварит. стирка)
- 6 Сенсорна кнопка відкладеного запуску (Отсрочка старта)
- 7 Сенсорна кнопка додаткового полоскання (Доп. полоскание)
- 8 Сенсорна кнопка функції полегшеного прасування (Легкая глажка)
- 9 Сенсорна кнопка «Пуск/Пауза» (Старт/Пауза)
- 10 Time Manager



10 Сенсорні кнопки управління часом
 -  +

4.2 Дисплей





- A.** Зона часу:
 - Час програми.
 - Коди попереджень. Опис див. у розділі «Усунення проблем».
 - Рівень управління часом .
- B.** Індикатор відкладеного запуску.
- C.** Індикатор блокування від доступу дітей.
- D.** Індикатор блокування дверцят:
 - Якщо індикатор горить, не можна відкрити дверцята.
 - Якщо індикатор не горить, можна відкрити дверцята.
 - Якщо індикатор блимає, не можна відкрити дверцята. Зачекайте кілька хвилин, доки індикатор згасне.
- E.** Індикатори фази прання.
 - : фаза прання
 - : фаза полоскання
 - : фаза віджимання


5. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ ПРАННЯ

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
Програми прання		
 Хлопок 90°C — холодне прання	5 кг 1200 об/хв	Білі та кольорові бавовняні вироби. Середнє, сильне або незначне забруднення.
 Хлопок Eco ¹⁾ 60°C - 40°C	5 кг 1200 об/хв	Біла й нелинюча бавовна. Середній ступінь забруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.

Програма Діапазон температур	Максимальне завантаження Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
 Синтетика 60°C — холодне прання	2.5 кг 1200 об/хв	Вироби з синтетичних або змішаних тканин. Середній ступінь забруднення.
 Тонкіе ткани 40°C — холодне прання	2.5 кг 800 об/хв	Делікатні тканини, наприклад, акрил, віскоза та вироби із змішаних тканин, які вимагають більш м'якого прання. Середній ступінь забруднення.
 Шерсть/Ручная стирка 40°C — холодне прання	1 кг 1200 об/хв	Вироби з вовни, призначені для прання у пральних машинах і для ручного прання, а також інші вироби з позначкою «ручне прання».²⁾
 Шелк 30 °C	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для виробів з шовкових і змішаних синтетичних тканин.
 Одеяла 60°C - 30°C	2 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання однієї синтетичної або пухової ковдри, покривала тощо.
 Полоскание Холодне прання	5 кг 1200 об/хв	Для полоскання та віджимання білизни. Усі типи тканин , крім виробів з вовни та дуже делікатних тканин. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни.
 Слив	5 кг	Для зливання води з барабана. Усі тканини.
 Отжим	5 кг 1200 об/хв	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, крім виробів з вовни та делікатних тканин.
 Джинсы 60°C — холодне прання	5 кг 1200 об/хв	Вироби з джинсових або трикотажних тканин. Також для виробів темних кольорів.
 Шторы 40°C — холодне прання	1 кг 800 об/хв	Спеціальна програма для прання занавісок. Автоматично вмикається фаза попереднього прання. ³⁾

Програма Діапазон тем- ператур	Максимальне завантажен- ня Максимальна швидкість віджимання	Опис програми (Тип завантаження та ступінь забруднення)
 Освежить 30 °С	2.5 кг 800 об/хв	Синтетичні та делікатні вироби. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.
 Быстро 30 °С	1 кг 800 об/хв	Вироби з синтетичних і змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення і речі, які потрібно освіжити.


















1) **Стандартні програми для показників споживання, зазначених на ярлику щодо енергоспоживання.** Згідно з положенням 1061/2010, цими програмами є «Стандартна програма для бавовни 60°C» і «Стандартна програма для бавовни 40°C» відповідно. Використання цих програм є найбільш ефективним з огляду на сумарне споживання електроенергії і води для прання виробів з бавовни з середнім ступенем забруднення.










 Температура води під час виконання фази прання може відрізнятись від температури, заявленої для обраної програми.

2) Під час виконання цього циклу барабан обертається повільно для того, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неналежним чином.

3) Не використовуйте миючий засіб для фази попереднього прання, полощіть тільки водою.

Сумісність функцій програм

Програма							
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		
	■	■			■		
	■				■		
	■	■	■		■		■
							
	■				■		

Програма							
	■	■	■	■	■		■
	■	■	■		■		■
	■	■			■		
	■	■			■		

6. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ



Зазначені показники отримані в лабораторних умовах з відповідними стандартами. Фактичні значення залежать від різних факторів: кількості і типу білизни та температури навколишнього середовища. Тиск води, напруга у мережі електроживлення та температура води на вході також можуть впливати на тривалість програми прання.





Коли програма починає виконуватися, на дисплеї відображається її тривалість за умови максимального завантаження.

У процесі прання тривалість програми розраховується автоматично й може бути суттєво скорочена, якщо вага завантаженої білизни менше максимально допустимої (наприклад, «Бавовна 60°C»: максимальне завантаження 5 кг, тривалість програми перевищує 2 години; якщо реальне завантаження становить 1 кг, тривалість програми стає менше 1 години).

Під час розрахунку реальної тривалості програми на дисплеї приладу блимає крапка.

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електроенергії (кВт•г)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишок вологості (%) ¹
Хлопок 60°C	5	1.22	60	180	53
Хлопок 40°C	5	0.79	60	157	53
Синтетика 40°C	2.5	0.53	37	106	35
Тонкіє ткани 40°C	2.5	0.45	49	51	35
Шерсть/Ручная стирка 30°C ²	1	0.45	59	69	30

Стандартні програми для бавовни 

Програми	Завантаження (кг)	Споживання електричної енергії (кВт·г)	Споживання води (л)	Приблизна тривалість програми (хв)	Залишок ва волюмі (%) ¹⁾
Стандартна ба- вовна 60°C 	5	0.72	45	197	53
Стандартна ба- вовна 60°C 	2.5	0.54	39	169	53
Стандартна ба- вовна 40°C 	2.5	0.47	39	171	53

1) Наприкінці фази віджимання.

2) Недоступно для певних моделей.


Режим «Вимк.» (Вт)	Режим «Залиш. увімк.» (Вт)
0.48	0.48

Інформація, наведена в таблиці вище, відповідає положенню Європейської комісії 1015/2010, що впроваджує директиву 2009/125/ЕС.

7. ФУНКЦІЇ

7.1 Температура

Оберіть цю функцію, щоб змінити температуру, встановлену за промовчанням.

Індикатор  = холодна вода.

Засвітиться індикатор встановленої температури.

7.2 Отжим

Ця функція дозволяє змінити швидкість віджимання, встановлену за промовчанням.

Засвітиться індикатор встановленої швидкості.

Додаткові функції віджимання:

Без віджиму 

- Встановіть цю функцію, щоб вимкнути всі фази віджимання. Доступна лише фаза зливу.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Встановіть цю функцію для дуже делікатних виробів.

- У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більше води.

Полоскання без зливу 

- Встановіть цю функцію, щоб запобігти утворенню зморшок на білизні.
- Засвітиться відповідний індикатор.
- Після завершення програми у барабані залишається вода.
- Барабан регулярно обертається, щоб запобігти зминанню білизни.
- Дверцята залишаються заблокованими. Щоб відчинити дверцята, необхідно злити воду.



Інструкції щодо зливання води див. у розділі «Після завершення програми».

7.3 Предварит. стирка

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання фази попереднього прання.

Використовуйте цю функцію для прання сильно забруднених речей.

Коли встановлено цю функцію, тривалість програм збільшується. Засвітиться відповідний індикатор.

7.4 Отсрочка старта

За допомогою цієї функції ви можете відкласти запуск програми на період від 30 хвилин до 20 годин.

На дисплеї відображається відповідний індикатор.

7.5 Доп. полоскание

За допомогою цієї функції можна додати до програми прання додаткове полоскання.

Використовуйте цю функцію для прання речей людей, що мають алергію на м'які засоби, або в місцевостях з м'якою водою.

Засвітиться відповідний індикатор.

7.6 Легкая глажка



Прилад обережно пере та віджимає білизну, запобігаючи утворенню зморшок.

Прилад скорочує швидкість віджимання, використовує більше води та пристосовує тривалість програми відповідно до типу білизни.







Засвітиться відповідний індикатор.

7.7 Управління часом - +

Коли налаштовано програму прання, на дисплеї відображається тривалість її виконання за замовчуванням.

Натисніть  або  для того, щоб зменшити або збільшити тривалість виконання програми.

Функція управління часом застосовується лише для програм з таблиці.

індикатор					 1)	 2)
- 3)	■	■	■	■	■	■
--	■	■	■	■	■	■
---	■	■	■	■	■	■
----4)	■2)	■2)	■2)	■2)	■2)	■2)

1) Якщо є.

2) Тривалість за промовчанням для всіх програм.




3) Найкоротший цикл: освіження білизни.

4) Найдовший цикл: збільшення тривалості програми поступово зменшує споживання електроенергії. Оптимальна фаза нагрівання заощаджує електроенергію, а більша тривалість забезпечує такі самі результати прання (особливо для речей із середнім ступенем забруднення).



8. НАЛАШТУВАННЯ

8.1 Захист від дітей

Ця функція не дозволяє дітям гратись з панеллю керування.




- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, натисніть  та  одночасно, доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

Цю функцію можна активувати:

- Після натиснення на : перемикачі функцій і програм блокуються.
- Перед натисненням на : прилад не можна увімкнути.



8.2 Постійна функція додаткового полоскання

Завдяки цій функції, функція додаткового полоскання буде постійно увімкнена при встановленні нової програми.

- Щоб **активувати/деактивувати** цю функцію, натисніть  та  одночасно, доки індикатор  **не засвітиться/згасне**.

8.3 Звукові сигнали

Звукові сигнали лунають у таких випадках:

- Програму завершено.
 - У приладі виникли несправності.
- Для **деактивації/активації** звукових сигналів одночасно натисніть та утримуйте протягом 6 секунд кнопку  і кнопку .



Якщо звукові сигнали деактивовано, вони будуть вмикатися лише в разі виникнення несправностей.

9. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Додайте невелику кількість миючого засобу у відділення для фази прання.
- Встановіть та запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни.

Це видалить весь можливий бруд з барабана та бака.

10. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

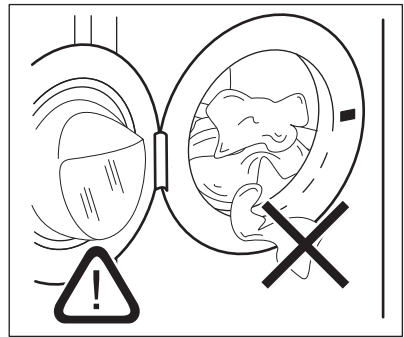
Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

10.1 Завантаження білизни

- Відкрийте дверцята приладу.
- Одна за одною завантажте речі в барабан.
- Струшуйте речі, перш ніж класти їх у прилад.

Переконайтеся, що в барабан не завантажено надто багато білизни.

- Зачиніть дверцята.

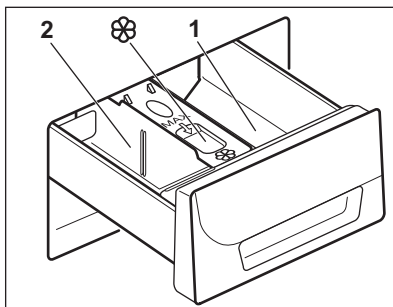


УВАГА


Переконайтеся, що білизна не защемила між ущільнювачем та дверцятами. Існує ризик витікання води і пошкодження білизни.

10.2 Використання миючих засобів та добавок

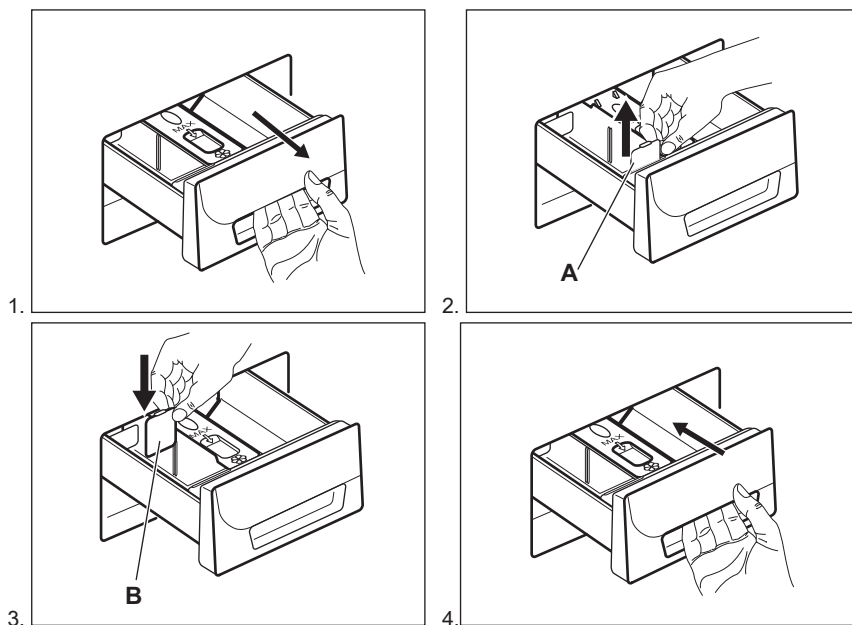
1. Відмірте необхідну кількість миючого засобу і кондиціонера для тканин.
2. Обережно закрийте дозатор миючого засобу.



10.3 Відділення дозатора

1	Відділення миючого засобу для фази попереднього прання.
2	Відділення миючого засобу для фази прання.
	Відділення для рідких добавок (пом'якшувач, крохмаль).

10.4 Рідкий або порошковий миючий засіб



- Положення **A** для порошкового миючого засобу (заводська настройка).
- Положення **B** для рідкого миючого засобу.



Коли використовується рідкий миючий засіб:

- не користуйтеся гелевими чи густими рідкими миючими засобами;
- не наливайте рідину вище максимальної позначки.
- не встановлюйте фазу попереднього прання;
- не налаштовуйте функцію відкладеного запуску.

10.5 Встановлення програми

1. Поверніть перемикач програм і встановіть програму:
 - Блімає індикатор
 - На дисплеї відображається рівень управління часом, тривалість програми й індикатори фаз програми.
2. У разі потреби змініть температуру чи швидкість віджимання або додайте сумісні функції. Після увімкнення функції почне світитися її індикатор.



Якщо якесь налаштування буде виконано неправильно, на дисплеї відобразиться повідомлення

10.6 Запуск програми без відкладеного запуску

Натисніть кнопку

- Індикатор
 припиняє блимати і світиться постійно.
- Індикатор
 починає мигтіти на дисплеї.
- Програма запускається, дверцята блокуються, а на дисплеї відображається індикатор
- Протягом короткого часу, поки прилад наповнюється водою, може працювати зливний насос.



Приблизно через 15 хвилин після запуску програми:

- Прилад автоматично коригує тривалість програми згідно із завантаженням.
- На дисплеї відображається нове значення.

10.7 Запуск програми з функцією відкладеного запуску


1. Натискайте кнопку
, доки на дисплеї не відобразиться потрібний час відкладеного запуску.





Засвітиться відповідний індикатор.

2. Натисніть
:

 - Прилад починає зворотний відлік.
 - Після закінчення зворотного відліку автоматично запуститься програма.





До запуску приладу шляхом натиснення кнопки  встановлений відкладений запуск можна скасувати або змінити. Скасування відкладеного запуску.


- Натисніть , щоб перевести прилад у режим паузи.
- Натискайте , доки на дисплеї не відобразиться .
- Натисніть  ще раз для негайного запуску програми.

10.8 Переривання програми і зміна налаштувань

Можна змінювати лише деякі функції, перш ніж вони почнуть виконуватись.

1. Натисніть .
Заблимає індикатор.
2. Змініть функції.
3. Натисніть  ще раз.
Виконання програми продовжиться.


10.9 Скасування програми

1. Щоб скасувати програму й вимкнути прилад, поверніть перемикач програм у положення .
2. Поверніть перемикач програм ще раз, щоб увімкнути прилад. Тепер можна встановити нову програму прання.



Вода не зливається із пристрою.




10.10 Відкриття дверцят, коли активовано відкладений запуск

Під час відкладеного запуску дверцята приладу заблоковані, а на дисплеї відображається індикатор .




УВАГА

Якщо температура й рівень води в барабані занадто високі, дверцята відчинити не можна.

1. Натисніть , щоб перевести пристрій у режим паузи.
2. Зачекайте, доки не згасне індикатор блокування дверцят .
3. Відчиніть дверцята.
4. Зачиніть дверцята.
5. Натисніть  ще раз.
Відлік часу відкладеного запуску продовжиться.


10.11 Як відкрити дверцята, коли програма виконується

Під час виконання програми дверцята приладу заблоковані і світяться індикатор .







УВАГА

Якщо температура й рівень води в барабані занадто високі, дверцята відчинити не можна.



1. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути пристрій.
2. Зачекайте декілька хвилин, після чого відчиніть дверцята приладу.
3. Закрийте дверцята пристрою.
4. Повторно встановіть програму.

10.12 Після завершення програми




- Пристрій автоматично зупиниться.
- Пролунає звуковий сигнал (якщо активовано).
- На дисплеї з'явиться .
- Індикатор  згасає.
- Символ блокування дверцят  згасає.
- Дверцята можна відчинити.
- Вийміть білизну із пристрою. Переконайтеся в тому, що барабан порожній.
- Закрийте водопровідний кран.


- Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути пристрій.
- Залиште дверцята трохи відчиненими для запобігання утворення плісняви та неприємних запахів.

Програма прання завершилася, але в барабані залишилася вода.

- Барабан обертається для попередження зминання білизни.
- Світиться індикатор блокування дверцят . Блімає індикатор . Дверцята залишаються заблокованими.
- Щоб відкрити дверцята, необхідно злити воду.

Зливання води.

1. За потреби зменште швидкість віджимання. Якщо встановити , прилад лише зливає воду.
2. Натисніть . Пристрій зливає воду та здійснює віджимання.
3. Після завершення програми та згасання індикатора блокування дверцят  можна відкрити дверцята.

4. Поверніть перемикач програм у положення , щоб вимкнути пристрій.




Пристрій автоматично зливає воду та здійснює віджимання приблизно через 18 годин (крім програми прання вовни).

10.13 Режим очікування

Якщо прилад не буде вимкнено через кілька хвилин після завершення програми прання, він перейде в режим економії енергії.

В режимі економії енергії зменшується споживання електроенергії, поки прилад перебуває в режимі очікування.

- Усі індикатори та дисплей згасають.
- Індикатор  повільно мигтить
- Натисніть кнопку будь-якої функції, щоб вивести прилад із режиму економії енергії.

11. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

11.1 Завантаження білизни

- Розподіліть білизну за типами: біла, кольорова, синтетика, делікатні вироби та вовна.
- Дотримуйтеся вказівок щодо прання, наведених на етикетках із догляду за одягом.
- Не періть білі та кольорові речі разом.
- Деякі кольорові речі можуть линяти під час першого прання. Рекомендується перші рази прати їх окремо.
- Наволочки застебніть на гудзики, застебніть «блискавки», гачки та кнопки. Застебніть ремені.
- Звільніть кишені та розправте одяг.

- Виверніть навиворіт багат шарові тканини, вовняні вироби й одяг із фарбованими зображеннями.
- Видаліть складні плями.
- Речі із значними плямами періть зі спеціальним миючим засобом.
- Будьте обережні при пранні фіранок. Зніміть усі гачки або покладіть фіранки у мішок для прання чи наволочку.
- Не періть в приладі білизну з не підшитими краями або розірвану білизну. Для прання дрібних та/або делікатних речей (таких як бюстгальтери на кісточках, ремені, колготки тощо) користуйтеся мішками для прання.
- Завантаження малої кількості білизни може призвести до дисбалансу під час віджимання. У такому випадку розподіліть речі в

барабані вручну і знову увімкніть цикл віджимання.

11.2 Стійкі плями

Для видалення деяких плям води та миючого засобу недостатньо.

Рекомендуємо видаляти ці плями перед тим, як класти речі в прилад.

Можна користуватися спеціальними засобами для видалення плям.

Користуйтеся спеціальним засобом для видалення плям, що застосовується до відповідного типу плям та тканини.

11.3 Миючі засоби та добавки

- Застосовуйте лише миючі засоби та добавки, призначені для використання в пральних машинах:
 - пральні порошки для всіх типів волокон,
 - пральні порошки для делікатних (макс. 40 °C) та вовняних виробів,
 - рідкі миючі засоби, бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60 °C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Не використовуйте одночасно миючі засоби різних типів.
- З метою захисту навколишнього середовища не використовуйте миючі засоби в понаднормових кількостях.
- Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.
- Використовуйте засоби, що підходять для типу та кольору тканини, температури програми і рівня забруднення.

- Якщо прилад не оснащено дозатором миючого засобу з відкидною кришкою, додавайте рідкі миючі засоби за допомогою дозуючої кульки (постачається виробником миючого засобу).

11.4 Екологічні рекомендації

- Для прання білизни із середнім ступенем забруднення встановлюйте програму без фази попереднього прання.
- Завжди запускайте програму прання при максимальному завантаженні білизни.
- За необхідності користуйтеся засобом для видалення плям при встановленні програми з низькою температурою прання.
- Перевірте жорсткість води у вашому домі для використання правильної кількості миючого засобу

11.5 Жорсткість води

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин. У місцевостях із м'якою водою немає потреби використовувати пом'якшувач води.

Щоб дізнатися жорсткість води у вашій місцевості, зверніться до місцевої служби водопостачання.

Використовуйте належну кількість пом'якшувача води. Дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

12. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

12.1 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише теплою мильною водою. Витріть насухо усі поверхні.

**УВАГА**

Не користуйтеся спиртом, розчинниками чи хімічними продуктами.

12.2 Видалення накипу

Якщо жорсткість води у вашій місцевості висока або середня, рекомендується користуватися пом'якшувачем води для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігти утворенню накипу та іржі.

Для видалення іржі слід користуватися лише спеціальними засобами для пральних машин. Видаляйте вапняний наліт окремо від прання білизни.



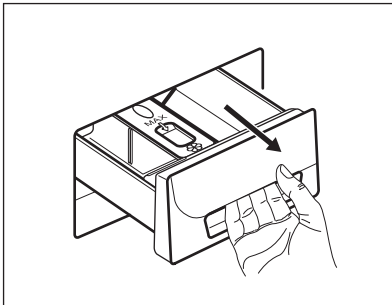
Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

12.3 Холосте прання

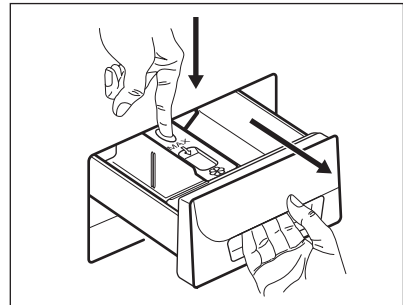
При користуванні програмами з низькою температурою прання в

12.5 Чищення дозатора миючих засобів

1.

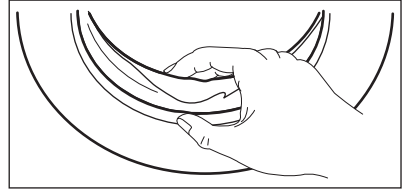


2.



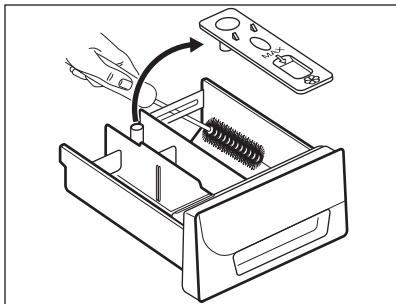
барабані може залишатись певна кількість миючого засобу. Регулярно проводьте холосте прання. Для цього:

- Вийміть білизну з барабана.
- Встановіть програму прання бавовняних речей на максимальній температурі з малою кількістю миючого засобу.

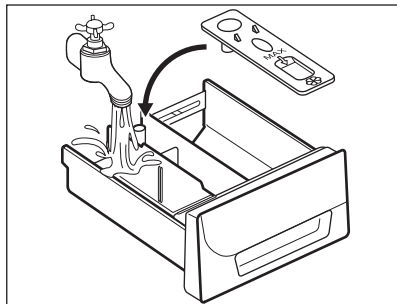
12.4 Ізоляція дверцят

Регулярно оглядайте ізоляцію і видаляйте всі об'єкти із внутрішньої сторони.

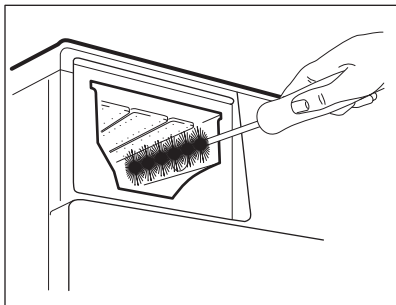
3.



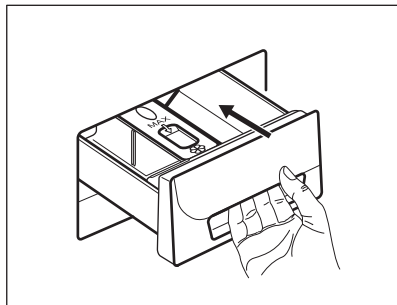
4.



5.

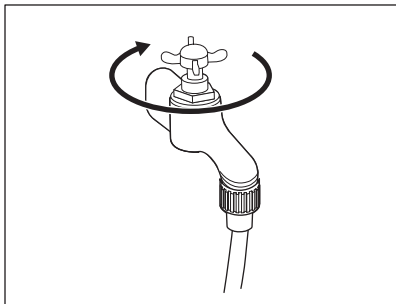


5.

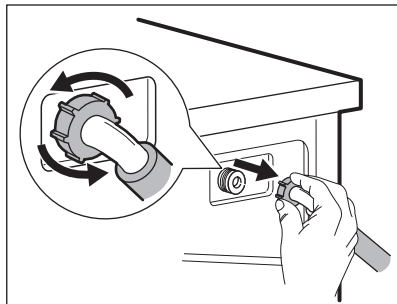


12.6 Очищення впускного шланга та фільтра клапана

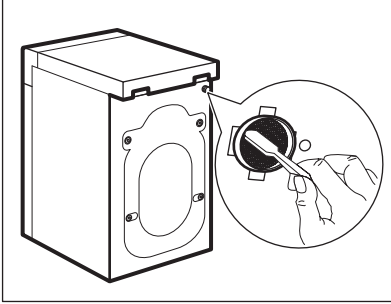
2.



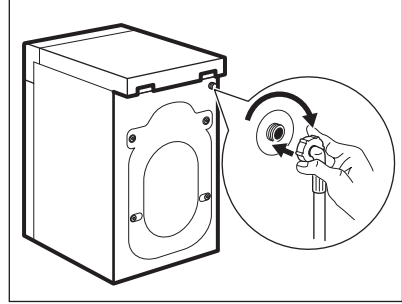
2.



3.



4.

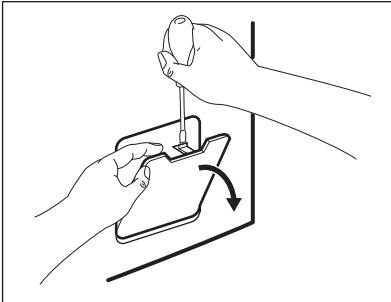


12.7 Чищення зливного фільтра

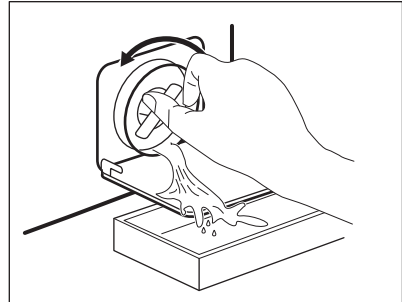


ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Не очищуйте зливний фільтр, якщо вода у приладі гаряча.

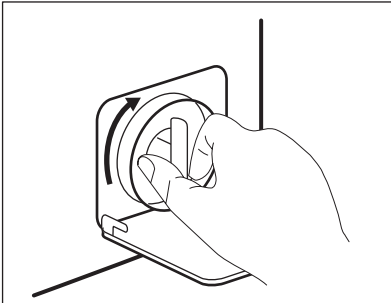
1.



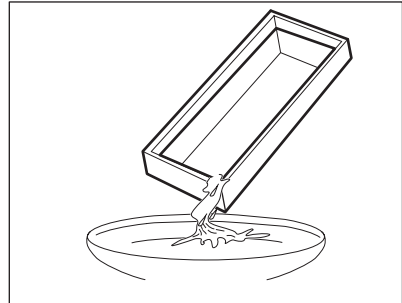
2.



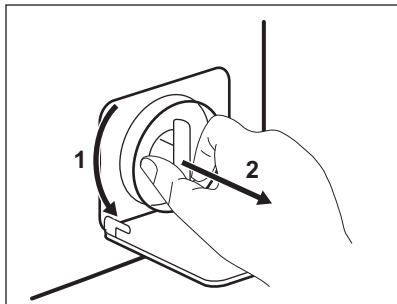
3.



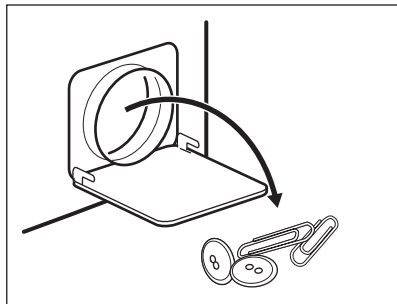
4.



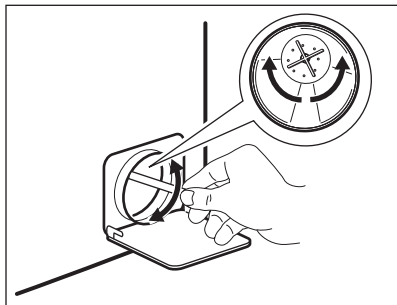
5.



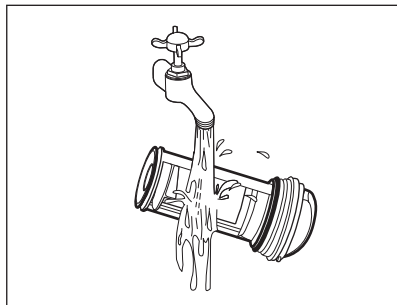
6.



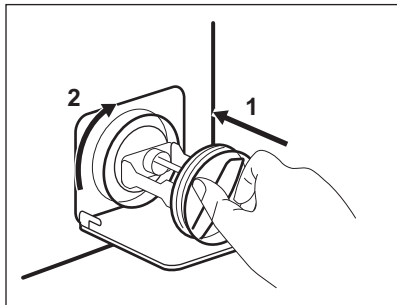
7.



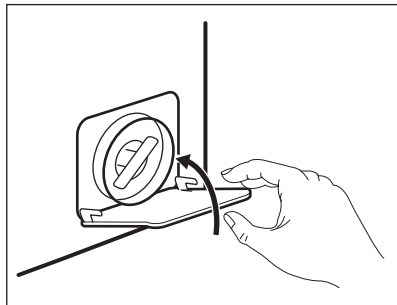
8.



9.



9.



12.8 Екстрене зливання

Через поломку прилад не може злити воду.

У такому випадку виконайте кроки (1) - (9) розділу «Чищення зливного фільтра». За необхідності почистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Якщо ви зливаєте воду в екстремому порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання: Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатору м'яючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

12.9 Запобіжні заходи проти замерзання

Якщо прилад встановлюється в місці, де температура може бути нижчою 0°C, злийте воду, що залишилась у шлангу подачі води та зливному шлангу.

1. Витягніть вилку з розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Встановіть обидва кінці шлангу подачі води в миску або іншу ємність та зачекайте, доки вода витече зі шланга.
4. Спорожніть зливний насос. Застосування процедури екстреного зливання.

5. Після того, як зливний насос спорожниться, знову вставте шланг подачі води.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся, що температура перевищує 0 °C, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені низькими температурами.

13. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

13.1 Вступ

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи.

Спершу спробуйте знайти рішення проблеми самостійно (див. нижченаведену таблицю). Якщо вам це не вдається, звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

При виникненні деяких проблем лунають звукові сигнали, а на

дисплеї відображається код попередження:

- **E10** – пристрій не заповнюється водою належним чином.
- **E20** — прилад не зливає воду.
- **E40** — дверцята приладу відчинені або зачинені неправильно. Перевірте дверцята!
- **E90** — нестабільний рівень напруги в мережі. Зачекайте, поки напруга стабілізується.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Вимкніть прилад, перш ніж виконувати перевірку.

13.2 Можливі поломки

Проблема	Можливе рішення
Програма не запускається.	Переконайтесь у тому, що вилку вставлено в розетку.
	Переконайтесь у тому, що дверцята приладу зачинені.
	Переконайтесь у тому, що всі запобіжники справні.
	Переконайтесь у тому, що натиснуто кнопку «Пуск/пауза».
	Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте його або дочекайтесь завершення зворотного відліку.

Проблема	Можливе рішення
	Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено.
Пристрій не заповнюється водою належним чином.	Переконайтесь у тому, що водопровідний кран відкрито.
	Переконайтесь у тому, що вода подається під достатнім тиском. Щоб отримати цю інформацію, зверніться до місцевої організації водопостачання.
	Переконайтесь у тому, що водопровідний кран не засмічено.
	Переконайтесь у тому, що фільтр у впускному шлангу та фільтр клапана не засмічено. Див. розділ «Догляд та чистка».
	Переконайтесь у тому, що шланг подачі води не перетиснуто та не перегнуто.
	Переконайтесь у тому, що впускний шланг під'єднано належним чином.
Прилад не наповнюється водою і відразу її зливає.	Переконайтесь у тому, що зливний шланг встановлено правильно. Можливо, шланг розміщено занадто низько.
Вода не зливається із пристрою.	Переконайтесь у тому, що зливний отвір не засмічено.
	Переконайтесь у тому, що зливний шланг не перетиснуто та не перегнуто.
	Переконайтесь у тому, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби почистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка».
	Перевірте, чи правильно під'єднано зливний шланг.
	Встановіть програму зливу, якщо було обрано програму без фази зливу.
	Встановіть програму зливу, якщо було обрано функцію, після виконання якої вода залишається в баку.
Фаза віджимання не виконується або цикл прання триває довше, ніж звичайно.	Встановіть програму віджимання.
	Переконайтесь у тому, що зливний фільтр не засмічено. У разі потреби почистіть фільтр. Див. розділ «Догляд та чистка».

Проблема	Можливе рішення
	Розподіліть речі в барабані вручну та повторно запустіть фазу віджимання. Цю проблему може бути спричинено нерівномірним розподіленням білизни.
Вода на підлозі.	Переконайтесь у тому, що муфти шлангів добре затягнуто й немає протікання води.
	Переконайтесь у тому, що зливний шланг не має пошкоджень.
	Використовуйте належну кількість дозволеного миючого засобу.
Дверцята приладу не відчиняються.	Переконайтесь у тому, що програму прання завершено.
	Оберіть програму зливу або віджимання, якщо в барабані залишилася вода.
Під час роботи приладу лунає незвичний шум.	Переконайтесь у тому, що пристрій вирівняно. Див. розділ «Установка».
	Переконайтесь у тому, що знято упаковку та/або викручено транспортувальні болти. Див. розділ «Установка».
	Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження є недостатнім.
Програма триває менше, ніж вказано на дисплеї.	Прилад розраховує новий час відповідно до завантаженої білизни. Див. розділ «Показники споживання».
Програма триває довше, ніж вказано на дисплеї.	Нерівномірне завантаження білизни збільшує тривалість програми. Це нормальна поведінка приладу.
Результати прання незадовільні.	Збільште кількість миючого засобу або використовуйте інший засіб.
	Перш ніж починати прання, обробляйте стійкі плями спеціальними засобами.
	Переконайтесь у тому, що встановлено належну температуру прання.
	Зменште кількість завантаженої білизни.
Не вдається встановити функцію.	Натискайте тільки сенсорні кнопки потрібних функцій.

Після перевірки ввімкніть прилад. Виконання програми продовжиться з того моменту, коли вона була перервана.


Якщо проблема виникає знову, зверніться до авторизованого сервісного центру. Якщо з'являються інші коди помилок. Увімкніть і вимкніть прилад. Якщо проблема виникає знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.


14. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Розмір	Ширина/ Висота/ Глибина/ Загальна глибина	595 мм / 850 мм / 380 мм / 420 мм
Під'єднання до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2000 Вт 10 А 50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли низьковольтне обладнання не має захисту від вологи		IPX4
Тиск у мережі водопостачання	Мінімальний Максимальний	0,5 бар (0,05 МПа) 8 бар (0,8 МПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	5 кг
Швидкість віджимання	Максимальний	1200 об/хв

¹⁾ Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з різьбою 3/4" .

15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



155245864-A-462018

